



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

7 juillet 2004

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 2 juillet 2004

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 2 juillet 2004, la baisse de EUR 8,7 milliards des **avoirs et créances en or** (rubrique 1 de l'actif) a résulté des réévaluations trimestrielles et des opérations sur pièces en or effectuées par une banque centrale nationale de l'Eurosystème.

La position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) s'est réduite de EUR 0,9 milliard, à EUR 173,1 milliards. Cette diminution est due principalement à l'incidence de la réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif, les opérations de clientèle et de portefeuille effectuées au cours de la période sous revue par des banques centrales de l'Eurosystème s'étant traduites par une hausse de EUR 0,7 milliard.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone **euro** (rubrique 7 de l'actif) ont diminué de EUR 0,4 milliard, à EUR 73,4 milliards, une baisse de EUR 0,6 milliard imputable aux réévaluations ayant plus que compensé une augmentation liée aux transactions. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont enregistré une progression de EUR 6,4 milliards, à EUR 454,5 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont baissé de EUR 15,2 milliards, à EUR 67,2 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont contractés de EUR 4,7 milliards, à EUR 329,4 milliards. Le mercredi 30 juin 2004, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 260 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 256 milliards, a été réglée. Le jeudi 1^{er} juillet 2004, une **opération de refinancement à plus**

long terme, à hauteur de EUR 25 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 25 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) a atteint un niveau proche de zéro (contre EUR 0,2 milliard la semaine précédente) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est établie à EUR 0,5 milliard (contre un niveau pratiquement nul la semaine précédente).

III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont crû de EUR 3,5 milliards, à EUR 140,3 milliards.

IV. Réévaluation en fin de trimestre de l'actif et du passif de l'Eurosystème

Conformément aux règles comptables harmonisées au sein de l'Eurosystème, l'or, les devises, les titres et les instruments financiers de l'Eurosystème sont valorisés aux prix et taux de marché à la fin de chaque trimestre. L'incidence nette sur chaque poste du bilan de la réévaluation au 30 juin 2004 est indiquée dans la colonne supplémentaire intitulée « **Variation par rapport à la semaine précédente résultant des réévaluations** ». Le cours de l'or et les principaux taux de change utilisés pour la réévaluation des encours sont les suivants :

Or : EUR 323,941 l'once d'or fin

USD 1,2155 pour 1 euro

JPY 132,4 pour 1 euro

Droits de tirage spéciaux : EUR 1,206 pour 1 DTS.

Banque centrale européenne

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : +49 69 1344 7455 • Télécopie : +49 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source.



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 2 juillet 2004

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 2 juillet 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des		PASSIF	Encours au 2 juillet 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des	
		opérations	réévaluations			opérations	réévaluations
1 Avoirs et créances en or	127.418	1	-8.714	1 Billets en circulation	454.497	6.386	0
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro				2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			
2.1 Créances sur le FMI	28.382	-45	-127	2.1 Comptes courants			
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	145.734	1.780	-1.427	(y compris les réserves obligatoires)	140.278	3.538	0
	174.116	1.735	-1.554	2.2 Facilité de dépôt	549	510	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	16.630	159	-38	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro				2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	6.858	-231	-40	2.5 Appels de marge reçus	4	0	0
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	0		140.831	4.048	0
	6.858	-231	-40	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	302	-1	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire				4 Certificats de dette émis	1.054	0	0
5.1 Opérations principales de refinancement	256.001	-3.998	0	5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro			
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	75.000	0	0	5.1 Engagements envers des administrations publiques	67.198	-15.186	0
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0	5.2 Autres engagements	5.873	257	0
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	0		73.071	-14.929	0
5.5 Facilité de prêt marginal	1	-158	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.971	1.017	0
5.6 Appels de marge versés	0	-11	0	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	214	4	0
	331.002	-4.167	0	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro			
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	675	-127	1	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	11.536	1.177	37
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	73.383	222	-587	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0	0
8 Créances en euros sur des administrations publiques	42.080	-451	-27		11.536	1.177	37
9 Autres actifs	110.197	-858	1.197	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.896	0	-28
				10 Autres passifs	56.016	-1.419	629
				11 Comptes de réévaluation	70.205	0	-10.399
				12 Capital et réserves	59.766	-1	0
TOTAL DE L'ACTIF	882.359	-3.718	-9.761	TOTAL DU PASSIF	882.359	-3.718	-9.761

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.